



REPUBBLICA ITALIANA
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
PRIMA SEZIONE CIVILE

Numero registro generale 25384/2023
Numero sezionale 3040/2024
Numero di raccolta generale 24730/2024
Data pubblicazione 16/09/2024

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

MARIA ACIERNO	Presidente
CLOTILDE PARISE	Consigliere
LAURA TRICOMI	Consigliere
GIULIA IOFRIDA	Consigliere-Rel.
ALBERTO PAZZI	Consigliere

Oggetto:

SOTTILIZIAZIONE
INTERNAZIONALE
MINORI
Ud.05/07/2024 CC

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

sul ricorso iscritto al n. 25384/2023 R.G. proposto da:

.....
elettivamente domiciliata in ROMA

presso lo studio dell'avvocato

....., che la rappresenta e difende unitamente

all'avvocato

-ricorrente-

contro

.....
rappresentato e difeso dall'avvocato

-controricorrente-

nonchè contro

.....
PUBBLICO MINISTERO presso il Tribunale per i

Minorenni di FIRENZE

-intimati-

Firmato Da: ANDREA BIANCHI Emesso Da: TRUSTPRO QUALIFIED CA 1 Serial#: 4651c23d0a6fe80 - Firmato Da: ACIERNO MARIA Emesso Da: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 27e7b49e80139e7782656320188a0992



avverso DECRETO di TRIBUNALE PER I MINORENNI FIRENZE n. 48/2023 depositata il 11/12/2023.

Udita la relazione svolta nella camera di consiglio del 03/07/2024 dal Consigliere GIULIA IOFRIDA.

FATTI DI CAUSA

Il Tribunale per i Minorenni di Firenze, con decreto n. cronol. 5105/2023, pubblicato l'11/12/2023, nell'ambito di un procedimento avviato, ex art.7 l.64/1994, nell'aprile 2023, dal Procuratore della Repubblica presso il Tribunale per i Minorenni di Firenze, su richiesta, tramite l'autorità Centrale presso il Ministero della Giustizia, ex Convenzione dell'Aja del 24.10.1980, di rimpatrio in Francia della minore _____ nata a _____

(Francia) il _____ proposta dal padre _____

essendo stata la minore trasferita in Italia dalla madre, _____ nel febbraio 2022 ed ivi trattenuta senza il consenso del padre, ha disposto il rientro della minore a _____, luogo di sua residenza abituale, fissando modalità attuative, ex art.27 Reg. UE 2019/1111 (disponendo il trasferimento immediato della minore in Francia, accompagnata dalla madre, tra il 26/12/2023 e il 6/1/24, che la bambina fosse iscritta ad una scuola materna in Francia, che la stessa fosse presa in carico dai competenti servizi di psicologia per l'infanzia francesi e che la madre avrebbe potuto esercitare il proprio diritto di visita per due *weekend* al mese, nonché il divieto di espatrio della minore da Italia e Francia).

In particolare, i giudici, disposta anche consulenza tecnica (con conseguente superamento dei tempi di celere definizione indicati dall'art.24 del Reg.UE n. 2019/1111), al fine di approfondire la valutazione psicologica della minore e la relazione della stessa con la madre e con il padre (a fronte di una «*organizzazione familiare invero piuttosto confusa...con spostamenti della bambina tra la Francia, l'Italia e un periodo trascorso in Africa insieme con la*

madre, all'epoca dipendente di un'ONG») nonché della complessità della situazione (con accuse di abusi sessuali rivolte dalla madre al padre), hanno osservato che: a) la minore era nata in Francia, nel _____ dalla relazione tra _____ e _____ coppia che viveva in Francia a _____ nel dipartimento della _____ che si separava di fatto nel luglio 2020; b) dopo la separazione, la _____ aveva continuato a vivere in Francia, in appartamento locato nello stesso Comune in cui viveva l'ex compagno, e la bambina veniva gestita da entrambi i genitori, ma nel febbraio 2021, la _____ laureata in medicina veterinaria, chiamata da una ONG per una esperienza di lavoro in Africa, nello Stato del Benin, si trasferiva lì per due mesi e mezzo e in detto periodo la piccola era accudita dal padre e dai nonni, paterni e materni; c) i viaggi di lavoro della _____ sono ripetuti a settembre 2021 (per circa un mese) e nel dicembre 2021 e, in occasione di tale viaggio, la bimba, accompagnata dai nonni materni, aveva raggiunto la madre in Africa, con il consenso del padre, per restarvi fino al termine del soggiorno lavorativo della madre; d) nel febbraio 2022, la madre e la figlia _____ hanno fatto ritorno in Italia, stabilendosi presso l'abitazione dei nonni materni, residenti nel Comune di _____ e) «questo trasferimento è avvenuto nel quadro di un accordo di massima raggiunto tra i genitori, che prevedeva periodi di collocamento alternato della bambina presso il padre (in Francia) e presso la madre, la quale, all'epoca, dimorava in Italia presso i propri genitori» e, nell'ambito di questo accordo, si inserisce «anche il documento (redatto in lingua italiana e recante la data del 19/01/22 ...) sottoscritto dal padre, con il quale lo stesso esprimeva il proprio consenso al trasferimento della residenza della bambina in Italia con la madre _____ nel Comune di _____ località _____ indirizzo che corrispondeva alla residenza _____»